

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor / Motorkarren	DAVID BROWN	1 4 9 0 (1490/.8 od. C)	CH 4 1 9 2 2 1

Hersteller DAVID BROWN TRACTORS LTD, Meltham, Huddersfield (GB)
 Erkennungsmerkmale "1490/.8 od. C" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.
 Herstellerplakette in Kabine hinter Sitz, hinten am Werkzeugkasten
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Längsträger
 Motorkennzeichen "220 102" rechts, hinten seitlich am Motorblock, über Anlasser
 Hauptimporteur GRUNDERCO SA, Landmaschinen, 1242 Satigny / GE + 6287 Aesch / LU
 Geprüftes Fahrzeug 1490/38 11180341

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 x 3 Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar
 Betriebsbremse hydraulisch od. mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad, auf Antriebswellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor
 Marke DAVID BROWN Typ 220 102
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 100,05 Hub 114,3
 Hubraum 3594 Steuer-PS 18,3
 Leistungs-kW 62 DIN bei U/min 2200
 PS 84 DIN
 Lärm- Standm. 79 dB/A bei U/min 1650 x)
 Schalldämpfer 1 Topf 420x180x90 mm
 Abgasprüfung BACHARACH= 6,5 / SZ= 3,8 bei 70 %
 Entstörung ---

Karosserie Sicherheits-Kabine= S 80 / OECD SEK 415 *)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel 2/ beidseitig
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H= Stecknagel
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---
Masse innen aussen
 Länge --- 3960 Achsabstand 2250 /
 Breite (1920-2650) 1970 Doppelachse v --- h ---
 Höhe 2680 Spurweite v 1520 h 1530
 Ueberhang s --- Spurweite v 1500 - 1800
 v 700 h 1430 - 2150
 h 1010 Spurkreis ø l 9600 r 9600
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 1570 2200 3770
 Nutzlast --- --- ---
 Gesamtgewicht --- --- 3770
 Fabrikgarantie 2100 4250 6350
 Reifengröße 11.2 R 24 16.9 R 34 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 1,8 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 2090 4030
 für V max 30 30
 Garantierte Anhängelast gebremst ---
 Garantierte Anhängelast ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 bei 2250 U/min am Motor bzw. 620/1160 U/min an der Zapfwelle

§)	
Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2= I (E)
Markierlichter	v §§) s h §§)
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslampe hinten mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ wenn Motorkarren
Scheibenwischer	1/ Blatt ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20011 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	DAVID BROWN	1 4 9 0	
Typenscheinnummer	CH 4192 21		
Karosserie			
Plätze	total 1	vorn	
Leergewicht	3770	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	18,3
Gesamtgewicht		Hubraum	3594

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h, M12 = 84 dB/A.
- * Karosserie : andere geprüfte Sicherheits-Bügel, -Rahmen oder -Kabinen zugelassen; Prüfnummer, Ausrüstung und Gewichte sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- > Reifenvarianten : V= 11.2 - 24, 6 PR, 2090 kg (1,8), V-max. 30 km/h.
 12.4 - 24, 6 PR, 2400 kg (1,7), V-max. 30 km/h.
 H= 13.6 - 38, 8 PR, 3820 kg (2,0), V-max. 30 km/h.
 16.9 - 34, 8 PR, 4760 kg (1,7), V-max. 30 km/h.
 18.4 - 34, 8 PR, 5130 kg (1,4), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Stand-, Schluss- und Stoplichter sowie Blinker vorn und hinten technisch bedingt.
- §§) Eintrag im Fahrzeugausweis :
 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
 - bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter erforderlich.
 - darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite bis 2430 mm verkehren (seitl. Abstand Schlusslichter).

Ersetzt TS CH 4192 21 vom 11.6.80.
Bremse mech., Sicherheits-Rahmen

Aesch, 22.10.80.

Ort und Datum der Prüfung Aesch/LU, 11.6.80.

Eidg. Typenprüfstelle